

**d) Toiletbezoek :**

- (1) Kan alleen naar het toilet gaan, zich kleden en zich reinigen;
- (2) Heeft gedeeltelijk hulp nodig van derden om naar het toilet te gaan of zich te kleden of zich te reinigen;
- (3) Moet volledig worden geholpen om naar het toilet te gaan en/of zich te kleden en/of zich te reinigen;
- (4) Moet volledig worden geholpen om naar het toilet/toiletstoel te gaan en om zich te kleden en om zich te reinigen.

**e) Continentie :**

- (1) Is continent voor urine en faeces;
- (2) Is accidenteel incontinent voor urine of faeces (inclusief blaas-sonde of kunsttaars);
- (3) Is incontinent voor urine (inclusief mictietraining) of voor faeces;
- (4) Is incontinent voor urine en faeces.

**f) Eten :**

- (1) Kan alleen eten en drinken;
- (2) Heeft vooraf hulp nodig om te eten of te drinken;
- (3) Heeft gedeeltelijke hulp nodig tijdens het eten of drinken;
- (4) De patiënt is volledig afhankelijk om te eten of te drinken. ».

3° § 6, 1°, wordt vervangen als volgt :

« 1° Enkel de toiletten uitgevoerd bij rechthebbenden die ten minste score 2 behalen op het criterium « zich wassen » van de evaluatieschaal bedoeld in § 5, 1°, mogen worden aangerekend. »

4° In § 6, 3°, wordt de eerste zin vervangen als volgt :

« Bij rechthebbenden die minstens score 2 behalen op het criterium « zich wassen » van de evaluatieschaal bedoeld in § 5, 1° : »

5° In § 6, 4°, worden :

a) de woorden « afhankelijkheid om zich te wassen en zich te kleden » telkens vervangen door de woorden « zich wassen en zich kleden »;

b) de woorden « afhankelijkheid wegens incontinentie » vervangen door het woord « continentie ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**d) Aller à la toilette :**

- (1) Est capable d'aller seul à la toilette, de s'habiller et de s'essuyer;
- (2) A besoin de l'aide partielle de tiers pour se rendre aux toilettes ou s'habiller ou s'essuyer;
- (3) Doit être entièrement aidé pour se rendre aux toilettes et/ou s'habiller et/ou s'essuyer;
- (4) Doit être entièrement aidé pour se rendre aux toilettes/chaise percée et s'habiller et s'essuyer.

**e) Continence :**

- (1) Est continent pour les urines et les selles;
- (2) Est accidentellement incontinent pour les urines ou les selles (sonde vésicale ou anus artificiel compris);
- (3) Est incontinent pour les urines (y compris exercices de miction) ou les selles;
- (4) Est incontinent pour les urines et les selles.

**f) Manger :**

- (1) Est capable de manger et de boire seul;
- (2) A besoin d'une aide préalable pour manger ou boire;
- (3) A besoin d'une aide partielle pendant qu'il mange ou boit;
- (4) Le patient est totalement dépendant pour manger et boire. ».

3° le § 6, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° Seules les toilettes dispensées chez des bénéficiaires qui obtiennent des scores de minimum 2 au critère « se laver » de l'échelle d'évaluation mentionnée au § 5, 1°, peuvent être attestées. »

4° Au § 6, 3°, la première phrase est remplacée comme suit :

« Dans le chef des bénéficiaires qui obtiennent des scores de minimum 2 au critère « se laver » de l'échelle d'évaluation mentionnée au § 5, 1° : »

5° Au § 6, 4° :

a) les mots « de dépendance pour se laver et s'habiller » sont chaque fois remplacés par les mots « se laver et s'habiller »;

b) les mots « dépendance pour incontinence » sont remplacés par le mot « continence ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2004 — 4255

[C — 2004/22816]

**21 SEPTEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 4, § 1 en artikel 20, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 8 februari 1999, 19 februari 2002 en 4 februari 2004;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2004 — 4255

[C — 2004/22816]

**21 SEPTEMBRE 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup> et l'article 20, § 4;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants, modifié par les arrêtés royaux du 8 février 1999, du 19 février 2002 et du 4 février 2004;

Gelet op de richtlijn 2003/114/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 2003 tot wijziging van Richtlijn 95/2/EG betreffende levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen;

Gelet op het advies nr. 37.483/3 van de Raad van State, gegeven op 12 juli 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, wordt

1° punt 22° vervangen door

« 22° stabilisatoren: stoffen die het mogelijk maken de fysisch-chemische toestand van een voedingsmiddel te handhaven. Stabilisatoren omvatten stoffen die het mogelijk maken een homogene dispersie van twee of meer onmengbare stoffen in een voedingsmiddel te handhaven, stoffen die een bestaande kleur van een voedingsmiddel stabiliseren, fixeren of intensifiëren en stoffen die het bindend vermogen van het voedingsmiddel verhogen, onder meer door de vorming van crosslinks tussen eiwitten waardoor afzonderlijke deeltjes tot een gereconstitueerd voedingsmiddel worden samengebonden », en

2° wordt een punt 26 toegevoegd :

« 26° Oleoharsen van specerijen : extracten van specerijen waaruit het extractiemiddel verdampt is, zodat een mengsel van de vluchtige olie en harsachtig materiaal van de specerij overblijft. »

**Art. 2.** § 1. Paragraaf 1 van artikel 5 van bovengenoemd koninklijk besluit van 1 maart 1998 wordt vervangen door volgende bepalingen :

« § 1. De aanwezigheid van een toevoegsel is ook toegestaan :

1° in een niet in artikel 3, § 3 vermeld samengesteld voedingsmiddel, voor zover het toevoegsel in één van de ingrediënten van het samengestelde voedingsmiddel is toegestaan;

2° in een voedingsmiddel waaraan een aroma is toegevoegd, voor zover het toevoegsel in dat aroma overeenkomstig dit besluit is toegestaan en via het aroma in het voedingsmiddel is terechtgekomen, en mits het toevoegsel in het uiteindelijke voedingsmiddel geen technologische functie heeft; of

3° als het voedingsmiddel uitsluitend bestemd is voor gebruik bij de bereiding van een samengesteld voedingsmiddel, voor zover het samengestelde voedingsmiddel beantwoordt aan de bepalingen van dit besluit. »

§ 2. Een paragraaf 3 wordt toegevoegd aan artikel 5 van bovengenoemd koninklijk besluit van 1 maart 1998, luidende als volgt :

« § 3. Het gehalte van in aroma's aanwezige toevoegsels dient te worden beperkt tot het minimum dat noodzakelijk is om de veiligheid en de kwaliteit van de aroma's te garanderen en de opslag ervan te vergemakkelijken. Het gebruik van toevoegsels in aroma's mag de consument bovendien niet misleiden en mag geen risico vormen voor de gezondheid van de consument. Indien het voorkomen van een toevoegsel in een voedingsmiddel, ten gevolge van het toevoegen van aroma's, een technologische functie in het voedingsmiddel heeft, wordt het beschouwd als een toevoegsel van het voedingsmiddel en niet als een toevoegsel van het aroma. »

**Art. 3.** In de bijlage bij het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 februari 1999, worden wijzigingen aangebracht zoals bepaald in de bijlage bij huidig besluit.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. In afwijking hiervan zijn de handel en het gebruik van producten die niet voldoen aan de bepalingen van het huidige besluit, maar wel voldoen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 8 februari 1999, 19 februari 2002 en 4 februari 2004, evenwel pas vanaf 27 januari 2006 verboden. Producten die legaal in de handel zijn gebracht vóór deze datum van 27 januari 2006, mogen worden verkocht zolang de voorraad strekt.

Vu la directive 2003/114/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 décembre 2003 modifiant la directive 95/2/CE concernant les additifs alimentaires autres que les colorants et les édulcorants;

Vu l'avis n° 37.483/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 juillet 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants :

1° le point 22° est remplacé par :

« 22° stabilisants : les substances qui, ajoutées à une denrée alimentaire, permettent de maintenir son état physico-chimique. Les stabilisants comprennent les substances qui permettent de maintenir la dispersion homogène de deux ou plusieurs substances non miscibles dans une denrée alimentaire, les substances qui stabilisent, conservent ou intensifient la couleur d'une denrée alimentaire ainsi que les substances qui augmentent la capacité de liaison des denrées alimentaires, y compris la réticulation entre protéines permettant la liaison de morceaux d'aliments dans les aliments reconstitués », et

2° le point 26 est ajouté :

« 26° Oléorésines d'épices : les extraits d'épices à partir desquels le solvant d'extraction a été évaporé en laissant un mélange des matières huileuses et résineuses volatiles provenant de l'épice. »

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup> Le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 5 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 précité, est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1<sup>er</sup> La présence d'un additif est aussi autorisée :

1° dans une denrée alimentaire composée, pour autant que cette dernière ne figure pas à l'article 3, paragraphe 3, dans la mesure où cet additif est autorisé dans l'un des ingrédients qui constituent la denrée alimentaire composée;

2° dans une denrée alimentaire à laquelle un arôme a été ajouté, dans la mesure où l'additif est autorisé dans l'arôme conformément au présent arrêté et a été transféré par l'arôme dans la denrée alimentaire, pour autant que l'additif alimentaire n'ait pas de fonction technologique que dans la denrée alimentaire finale; ou

3° si cette denrée alimentaire est destinée uniquement à la préparation d'une denrée alimentaire composée conforme aux dispositions du présent arrêté. »

§ 2. Un paragraphe 3, libellé comme suit, est ajouté à l'article 5 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 précité :

« § 3. La quantité d'additifs présents dans les arômes est limitée au minimum requis pour garantir la sécurité et la qualité de ces derniers et en faciliter le stockage. En outre, la présence d'additifs dans les arômes ne doit pas induire le consommateur en erreur ni présenter un risque pour sa santé. Si la présence d'un additif dans une denrée alimentaire, suite à l'utilisation d'un arôme, possède une fonction technologique dans la denrée alimentaire, cet additif est considéré comme un additif de la denrée alimentaire et non comme un additif de l'arôme. »

**Art. 3.** A l'annexe de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants, modifiée par l'arrêté royal du 8 février 1999, sont apportées les modifications indiquées dans l'annexe du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Par dérogation, le commerce et l'utilisation des produits non conformes au présent arrêté mais conformes à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants, modifié par les arrêtés royaux du 8 février 1999, du 19 février 2002 et du 4 février 2004, est interdit seulement dès le 27 janvier 2006. Des produits qui sont mis légalement dans le commerce avant cette date du 27 janvier 2006, peuvent être commercialisés jusqu'à épuisement des stocks.

**Art. 5.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 september 2004.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**Art. 5.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 septembre 2004.

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Bijlage

1) In hoofdstuk I :

a) wordt noot 2 vervangen door :

« 2. De onder de nummers E 407, E 407a en E 440 vermelde stoffen mogen met suikers worden gestandaardiseerd onder de voorwaarde dat dit samen met hun nummer en aanduiding vermeld wordt. » ;

b) wordt in de lijst van additieven :

— de gehele vermelding E 170 vervangen door "E 170 calciumcarbonaat";

— in de vermelding E 466 de naam "cellulosegom" toegevoegd;

— in de vermelding E 469 de naam "Enzymatisch gehydrolyseerde cellulosegom" toegevoegd.

2) In hoofdstuk II :

a) wordt overal in de tekst "E 170 calciumcarbonaten" vervangen door "E 170 calciumcarbonaat"

b) wordt aan de lijst van additieven en maximumconcentraties betreffende "Cacao- en chocoladeproducten" het volgende toegevoegd :

	"E 472c Mono- en diglyceriden van vetzuren veresterd met citroenzuur	quantum satis"
--	--	----------------

c) wordt in de lijst van additieven en de maximumconcentratie voor "Bevroren of diepgevroren onbewerkte groenten en vruchten; gebruiksklare voorverpakte gekoelde onbewerkte groenten en vruchten; voorverpakte onbewerkte en geschilde aardappelen" het volgende ingevoegd :

	"E 296 Appelzuur	quantum satis (uitsluitend voor geschilde aardappelen)"
--	------------------	---

d) wordt in de lijst van additieven en de maximumconcentratie voor "Vruchtencompote" het volgende toegevoegd :

	"E 440 Pectinen E 509 Calciumchloride	quantum satis (uitsluitend voor vruchtencompote met uitzondering van appelcompote)"
--	--	---

e) wordt in de lijst van additieven en de maximumconcentratie voor "Mozzarella- en weikaas" het volgende ingevoegd :

	"E 460 ii) Cellulose in poedervorm	quantum satis (uitsluitend voor geraspte en gesneden kaas)"
--	------------------------------------	---

f) wordt in fine het volgende toegevoegd :

"UHT-geitenmelk	E 331 Natriumcitraten	4 g/l
Kastanjes in opgietsvloeistof	E 410 Johannesbroodpitmeel E 412 Guarpitmeel E 415 Xanthaangom	Quantum satis"

3) In hoofdstuk III :

A. wordt deel A als volgt gewijzigd :

a) de aanduiding "Gedeeltelijk gebakken, voorverpakte bakkerijproducten voor verkoop in de kleinhandel" wordt vervangen door "Gedeeltelijk gebakken, voorverpakte bakkerijproducten, bedoeld voor de kleinhandel, en brood met verminderde verbrandingswaarde, bedoeld voor de kleinhandel";

b) in fine wordt het volgende toegevoegd :

"Europese rivierkreeften, gekookte en voorverpakte gemarineerde gekookte weekdieren	2000				
Aroma's				1500"	

B. wordt deel C als volgt gewijzigd :

a) de volgende vermelding wordt geschrapt :

"E 230	Bifenyl, difenyl	Oppervlaktebehandeling van citrusvruchten	70 mg/kg"
--------	------------------	---	-----------

b) bij E 1105 lysozyme wordt het volgende voedingsmiddel toegevoegd :

		"Wijn in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 1493/1999 en de uitvoeringsverordening (EG) nr. 1622/2000	pro memorie
--	--	---	-------------

C. wordt Deel D als volgt gewijzigd :

a) in fine worden de volgende voedingsmiddelen en maximumconcentraties toegevoegd :

"E 310 E 311 E 312 E 320	Propylgallaat Octylgallaat Dodecylgallaat Butylhydroxyanisool (BHA)	Etherische oliën  Andere aroma's dan etherische oliën	1000 mg/kg (gallaten en BHA, alleen of in combinatie)  100 mg/kg (gallaten, alleen of in combinatie) of 200 mg/kg (BHA)"
-----------------------------------	--	---	--

b) in de lijst van voedingsmiddelen wordt bij E 315 en E 316 de aanduiding "Halfverduurzaamde en verduurzaamde vleesproducten" vervangen door "Gepekeld vleesproducten en verduurzaamde vleesproducten".

4) In hoofdstuk IV :

a) worden bij E 338 tot en met E 452 het volgende voedingsmiddel en de volgende maximumconcentratie toegevoegd :

		"Smaakstoffen	40 g/kg"
--	--	---------------	----------

b) worden bij E 338 tot en met E 452 het volgende voedingsmiddel en de volgende maximumconcentratie geschrapt :

		"Cider en perencider	2 g/l"
--	--	----------------------	--------

c) worden bij E 416 het volgende voedingsmiddel en de volgende maximumconcentratie toegevoegd :

		"Aroma's	50 g/kg"
--	--	----------	----------

d) worden bij E 432 tot en met E 436 de volgende voedingsmiddelen en maximumconcentraties toegevoegd :

		"Aroma's, met uitzondering van vloeibare rookaroma's en aroma's op basis van oleoharsen van specerijen Voedingsmiddelen die vloeibare rookaroma's en aroma's op basis van oleoharsen van specerijen bevatten	10 g/kg  1 g/kg»
--	--	---	------------------------

e) worden bij E 444 het volgende voedingsmiddel en de volgende maximumconcentratie toegevoegd :

		"Gearomatiseerde niet-transparante alcoholhoudende dranken met een alcoholvolumegehalte van minder dan 15 %	300 mg/l"
--	--	---	-----------

f) wordt bij E 551, na de lijst van voedingsmiddelen en maximumconcentraties voor E 535 tot E 538, het volgende toegevoegd :

"E 551	Siliciumdioxide	Aroma's	50 g/kg"
--------	-----------------	---------	----------

g) worden bij E 900 het volgende voedingsmiddel en de volgende maximumconcentratie toegevoegd :

		"Aroma's	10 mg/kg"
--	--	----------	-----------

h) in de lijst van voedingsmiddelen en maximumconcentraties voor E 901 tot E 904 wordt de vermelding "E 903 "Carnaubawas" geschrapt en wordt na vermelding "E 904 schellak" de volgende vermelding bij E 903 toegevoegd :

"E 903	Carnaubawas	Als glansmiddel uitsluitend voor : - suikerwerk (met inbegrip van chocolade)  - kleine banketbakkerswaren met chocoladecoating - snacks - noten - koffiebonen - voedingssupplementen - verse citrusvruchten, meloenen, appels, peren, perziken en ananassen (uitsluitend oppervlaktebehandeling)	500 mg/kg 1 200 mg/kg (uitsluitend in kauwgom) 200 mg/kg  200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg
--------	-------------	--	--

i) worden bij E 459 de volgende voedingsmiddelen en maximumconcentraties toegevoegd :

		"Ingekapselde aroma's in - gearomatiseerde thee en gearomatiseerde instantpoeders voor dranken - gearomatiseerde snacks	500 mg/l  1 g/kg in voedingsmiddelen zoals deze worden verbruikt of zoals gereconstitueerd volgens de aanwijzingen van de fabrikant"
--	--	---	---

j) wordt in fine het volgende toegevoegd :

"E 907	Gehydrogeneerd poly-1-deceen	Als glansmiddel voor : - suikerwerk - gedroogde vruchten	2 g/kg 2 g/kg
E 1505 E 1517 E 1518 E 1520	Triethylcitraat Glyceroldiacetaat (diacetine) Glyceroltriacetaat (triacetine) Propaan-1,2-diol (propyleenglycol)	Aroma's	3 g/kg uit alle bronnen in voedingsmiddelen zoals deze worden verbruikt of zoals gereconstitueerd volgens de aanwijzingen van de fabrikant; afzonderlijk of in combinatie. In het geval van drank bedraagt het maximumgehalte van E 1520 1 g/l.
E 1519	Benzylalcohol	Aroma's voor - likeuren, gearomatiseerde wijnen, gearomatiseerde dranken op basis van wijn, gearomatiseerde cocktails van wijnbouwproducten - suikerwerk, met inbegrip van chocolade, en banketbakkerswaren	100 mg/l  250 mg/kg uit alle bronnen in levensmiddelen zoals deze worden verbruikt of zoals gereconstitueerd volgens de aanwijzingen van de fabrikant"

5) In hoofdstuk V :

a) wordt in fine het volgende toegevoegd :

"E 555	Kaliumaluminiumsilicaat	In E 171 Titaandioxide en E 172 IJzeroxiden en -hydroxiden (maximaal 90 %)"
--------	-------------------------	---

b) voor E 468 wordt de naam «Vernet cellulose gom » toegevoegd.

In hoofdstuk VI :

a) wordt noot 1 aangevuld met volgende alinea :

« Zuigelingenvoeding en bijvoedingsmiddelen bij de overgang op vast voedsel voor zuigelingen en peuters mogen E 1450 (zetmeelnatrium-octenylsuccinaat) bevatten afkomstig van de toevoeging van vitaminepreparaten of preparaten van meervoudig onverzadigde vetzuren. De hoeveelheid E 1450 in het gebruiksklare product mag niet meer bedragen dan 100 mg/kg afkomstig van vitaminepreparaten en 1000 mg/kg afkomstig van preparaten van meervoudig onverzadigde vetzuren. »

b) wordt in deel D het volgende toegevoegd :

"E 472c	Mono- en diglyceriden van vetzuren veresterd met citroenzuur	7,5 g/l voor producten in poedervorm 9 g/l voor vloeibare producten	Vanaf de geboorte"
---------	--	--	--------------------

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 september 2004.

### ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

### Annexe

1) Au chapitre I<sup>er</sup> :

a) la note 2 est remplacée par le texte suivant :

« 2. Les substances figurant sous les numéros E 407, E 407a et E 440 peuvent être normalisées avec des sucres, à condition que cette précision apparaisse en complément de leur numéro et de leur désignation. » ;

b) dans la liste des additifs :

- la ligne entière concernant E 170 est remplacée par le texte suivant : "E 170 Carbonate de calcium";
- dans la ligne concernant E 466, le nom "Gomme de cellulose", est ajouté;
- dans la ligne concernant E 469, le nom "Gomme de cellulose hydrolysée de manière enzymatique" est ajouté.

2) Au chapitre II :

a) dans tout le texte, le nom "E 170 Carbonates de calcium" est remplacé par le nom "E 170 Carbonate de calcium";

b) le texte suivant est ajouté à la liste des additifs et des quantités maximales concernant les Produits de cacao et de chocolat" :

	"E 472c Esters citriques des mono- et diglycérides d'acides gras	Quantum satis"
--	--	----------------

c) le texte suivant est inséré dans la liste des additifs et des quantités maximales concernant les "Fruits et légumes non transformés, congelés et surgelés; fruits et légumes non transformés, réfrigérés et préemballés, prêts à la consommation et pommes de terre non transformées, pelées et préemballées" :

	"E 296 Acide malique	Quantum satis (pour les pommes de terre pelées seulement)"
--	----------------------	--

d) le texte suivant est ajouté à la liste des additifs et des quantités maximales concernant la "Compote de fruits" :

	"E 440 Pectines E 509 Chlorure de calcium	Quantum satis (pour la compote de fruits autres que les pommes seulement)"
--	--	--

e) le texte suivant est inséré dans la liste des additifs et des quantités maximales concernant les "Mozzarella et fromages obtenus à partir de lactosérum" :

	"E 460ii Cellulose en poudre	Quantum satis (pour le fromage râpé et en tranches seulement)"
--	------------------------------	--

f) le texte suivant est ajouté à la fin du chapitre :

"Lait de chèvre UHT	E 331 Citrates de sodium	4 g/l
Châtaignes conservées dans un liquide	E 410 Farine de graines de caroube E 412 Gomme guar E 415 Gomme xanthane	Quantum satis"

3) Au chapitre III :

A. La partie A est modifiée comme suit :

a) la mention "Produits de boulangerie précuits et préemballés destinés à la vente au détail" est remplacée par la mention : "Produits de boulangerie précuits et préemballés destinés à la vente au détail et pain à valeur énergétique réduite destiné à la vente au détail";

b) à la fin de cette partie, le texte suivant est ajouté :

"Queues d'écrevisses communes cuites et mollusques préemballés, cuits et marinés	2000				
Arômes			1500"		

B. La partie C est modifiée comme suit :

a) la ligne suivante est supprimée :

"E 230	Biphényle, diphényle	Traitement en surface des agrumes	70 mg/kg"
--------	----------------------	-----------------------------------	-----------

b) la denrée alimentaire suivante est ajoutée sous E 1105 :

		"Vin conformément au règlement (CE) n° 1493/1999 et à son règlement d'application (CE) n° 1622/2000	pour mémoire
--	--	---	--------------

C. La partie D est modifiée comme suit :

a) les denrées alimentaires et quantités maximales suivantes sont ajoutées à la fin de cette partie :

"E 310 E 311 E 312 E 320	Gallate de propyle Gallate d'octyle Gallate de dodécyle Butylhydroxyanisol (BHA)	Huiles essentielles	1000 mg/kg (gallates et BHA, seuls ou en mélange)
		Arômes autres que les huiles essentielles	100 mg/kg (gallates, seuls ou en mélange) ou 200 mg/kg (BHA)"

b) dans la liste des denrées alimentaires concernant E 315 et E 316, la mention "Produits de viande en conserve et semi-conserve" est remplacée par la mention : "Produits de charcuterie et de salaison et produits de viande en conserve".

4) Au chapitre IV :

a) la denrée et la quantité maximale suivantes concernant les n° E 338 à E 452 sont ajoutées :

		"Arômes	40 g/kg"
--	--	---------	----------

b) la denrée et la quantité maximale suivantes concernant les n° E 338 à E 452 sont supprimées :

		"Cidre et poiré	2 g/l"
--	--	-----------------	--------

c) la denrée et la quantité maximale suivantes sont ajoutées sous E 416 :

		"Arômes	50 g/kg"
--	--	---------	----------

d) les denrées et quantités maximales suivantes concernant les n° E 432 à E 436 sont ajoutées :

		"Arômes, sauf les arômes de fumée liquides et les arômes à base d'oléorésines d'épices	10 g / kg
		Denrées contenant des arômes de fumée liquides et des arômes à base d'oléorésines d'épices	1 g/kg

e) la denrée et la quantité maximale suivantes concernant le n° E 444 sont ajoutées :

		"Boissons spiritueuses aromatisées, troubles, d'un titre alcoolique volumétrique inférieur à 15 %	300 mg/l"
--	--	---	-----------

f) la ligne suivante concernant le n° E 551 est insérée après la liste des denrées alimentaires et quantités maximales pour les n°s E 535 à E 538 :

"E 551	Dioxyde de silicium	Arômes	50 g/kg"
--------	---------------------	--------	----------

g) la denrée et la quantité maximale suivantes sont ajoutées sous le n° E 900 :

		"Arômes	10 mg/kg"
--	--	---------	-----------

h) dans la liste des denrées alimentaires et quantités maximales pour les n°s E 901 à E 904, le n° E 903 "Cire de carnauba" est supprimé et la ligne suivante concernant le n° E 903 est ajoutée après le n° E 904 "Shellac" :

"E 903	Cire de carnauba	Comme agents d'enrobage uniquement :	
		- confiseries (y compris le chocolat)	500 mg/kg
		- petits produits de boulangerie fine enrobés de chocolat	200 mg/kg
		- amuse-gueule	200 mg/kg
		- fruits à coque	200 mg/kg
		- grains de café	200 mg/kg
		- compléments alimentaires	200 mg/kg
- agrumes, melons, pommes, poires, pêches et ananas frais (traitement en surface uniquement)	200 mg/kg"		

i) les denrées et quantités maximales suivantes sont ajoutées sous E 459 :

		"Arômes enrobés dans les : - thés aromatisés et boissons instantanées en poudre aromatisées - amuses-gueules aromatisés	500 mg/l  1 g/kg dans les denrées alimentaires telles que consommées ou reconstituées selon les instructions du fabricant"
--	--	---	--

j) les lignes suivantes sont ajoutées à la fin du chapitre :

"E 907	Poly-1-décène hydrogéné	Comme agents d'enrobage pour : - confiseries - fruits séchés	2 g/kg 2 g/kg
E 1505 E 1517 E 1518 E 1520	Citrate de triéthyle Diacétate de glycéryle (diacétine) Triacétate de glycéryle (triacétine) Propanediol-1,2 (propylène glycol)	Arômes	3 g/kg à partir de toutes les sources dans les denrées alimentaires telles que consommées ou reconstituées selon les instructions du fabricant; seuls ou en mélange. Dans le cas des boissons, la quantité maximale de E 1520 est de 1 g/l
E 1519	Alcool benzylique	Arômes pour : - liqueurs, vins aromatisés, boissons aromatisées à base de vin et cocktails aromatisés à base de produits vitivinicoles  - confiserie, y compris le chocolat, et produits de boulangerie fine	100 mg/l  250 mg/kg  à partir de toutes les sources dans les denrées alimentaires telles que consommées ou reconstituées selon les instructions du fabricant."

5) Au chapitre V :

a) la ligne suivante est ajoutée à la fin du chapitre :

"E 555	Silicate alumino-potassique	Dans E 171 (dioxyde de titane) et E 172 (oxyde et hydroxyde de fer) (max. 90 % par rapport au pigment)"
--------	-----------------------------	---

b) pour E 468, le nom "Gomme de cellulose réticulée" est ajouté.

6) Au chapitre VI :

a) dans la 1<sup>er</sup> note d'introduction, l'alinéa suivant est ajouté à la fin :

"Les préparations et les aliments de sevrage pour nourrissons et enfants en bas âge peuvent contenir la substance E 1450 (octényle succinate d'amidon sodique) résultant de l'ajout de préparations à base de vitamines ou de préparations à base d'acides gras polyinsaturés. La quantité de E 1450 présent dans le produit prêt à la consommation ne doit pas dépasser 100 mg/kg à partir de préparations à base de vitamines et 1000 mg/kg à partir de préparations à base d'acides gras polyinsaturés."

b) dans la partie D :

— le texte suivant est ajouté au tableau :

"E 472c	Esters citriques des mono- et diglycérides d'acides gras	7,5 g/l vendus en poudre  9 g/l vendus sous forme liquide	A partir de la naissance"
---------	--	---	---------------------------

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE